

Inhaltsverzeichnis

Einleitung Sylvia Thiele & Georgia Veldre-Gerner	5
Französische und italienische SMS zwischen Norm und Innovation	
Nadine Rentel	9
TA piG? – Sprach- und Medienkompetenz im Französischunterricht	
vermitteln Sylvia Thiele	27
Der schwierige Prozess des Normwandels am Beispiel der	
<i>Rectifications de l'orthographe</i> Anna Ewig	43
Sprachpolitisch induzierter Sprachwandel und präskriptive	
Normen: Das Beispiel der Feminisierung von Titeln, Amts-,	
Funktions- und Berufsbezeichnungen in Frankreich und Spanien	
Christina Ossenkop	57
Norm vs. <i>uso</i>: Zur graphischen Adaptation von Anglizismen im Spanischen	
Uta Helfrich	77
Eigenheiten des gesprochenen, umgangssprachlichen Spanisch in der <i>Nueva</i>	
<i>gramática de la lengua española</i>, dargestellt am Beispiel des <i>pretérito</i>	
<i>imperfecto de indicativo</i> Carolin Kohl	103
Sprachliche Norm und Wandel im frankophonen Afrika:	
Grammatikalisierung in einer Sprachkontaktsituation Sabine Diao-Klaeger	123
Analyse linguistique de la variation des langues fonctionnelles dans la	
communauté roumaine de Paris et sa banlieue Christian Discher	141
Standardisierungsprozess und lexikalischer Wandel im Baskenland	
Claudia Schlaak	155
Migrationsbewegungen als Generator der Sprachinnovationen	
Mariella Costa	171

<i>Anar a + INF</i> und die Rolle der Norm: Die Unterdrückung der katalanischen Futurperiphrase? Sarah Gemicioglu	187
Les phrases clivées en italien contemporain: Quelle caractérisation dans les volumes de référence de l'italien et quelle description à partir de corpus? Anna-Maria De Cesare	203
Alte und neue Funktionen der Linksdisklokation im französischen Roman Georgia Veldre-Gerner	219